

NOTICIAS DIVERSAS

Natalicio. — Pasado miércoles fue alegrado su hogar con una hermosa niña, primer fruto de su matrimonio. Felizmente dada a luz por su joven esposa, doña María del Carmen Garbayo, el funcionario del I. N. P. y profesor mercantil don Jacinto Fernández Cabe-
 Al desear a la recién nacida, a quien se le impuso el nombre de María Cristina Carmen, una larga y venturosa vida, nos complacemos en hacer presente nuestra felicitación a sus abuelos paternos, don Jacinto Fernández, agente comercial, y doña Francisca Cabello, y a la abuela materna, doña Francisca Fernández, viuda de Garbayo.

Boda. — Ayer, a las doce de la mañana, en la iglesia de Santa María, de Alcañices, contrajeron matrimonio el enlace la bellísima señorita Mauri Lezategui Olarte, hija de los industriales de la misma localidad, don José María y doña Margarita, con el conocido practicante, calista de esta capital don Vicente Álvarez Pipano.

Los contrayentes entraron en el templo a los acordes de la marcha municipal de Mendelssohn, del brazo de los padrinos, sus tíos don Eloy Olarte Rioja y doctor Almaraz, de Zaragoza.

Benigno la unión el presbítero don Ángel Herrero Madroñal, párroco de San Luis de Tehueloyca (Méjico), intimó de la familia de la contrayente.

Finalizó el acto don Rafael Pérez Bencho y don Julián Ruiz de Cenzano, médicos de Logroño, y don José Almaraz, abogado de Zaragoza.

Después de la ceremonia, la comitiva se dirigió a la ermita de la Virgen del Prado, donde fue cantada una Salve por la felicitad de los contrayentes.

A continuación fue servido un espléndido banquete a los concurrentes, que pasaban del centenar, en la acreditada fonda de don Melecio Diez.

Farmacia de guardia. — Hoy, viernes, estará abierta de una a tres de la tarde y de las siete en adelante la farmacia de la señorita María del Carmen Aransay. General Mola, 39.

Cupon pro ciegos. — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 550.

Los cupones terminados en 50 se han premiados con 5 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer. — Máxima, 21,1; a las 13:30, media, 17,8; mínima, 14,5; a las 5:55 de la mañana, lluvia, 6,6 litros por m. c.

La Vida en la Ciudad

DE CAZA

La Sociedad de Caza y Pesca Riojana nombra presidente honorario al Excmo. Sr. gobernador civil

En un acto sencillo, en que realizaban simpáticas y afectos, salió a la Sociedad Provincial Riojana de Caza y Pesca la deuda de gratitud que ha tiempo tenía con el excelentísimo señor gobernador civil, don Alberto Martín Gamero.

Sirvió de motivo para ello la entrega del título de presidente honorario de la Sociedad, acto celebrado en el domicilio social, y al que acudieron distinguidas representaciones locales y un gran número de socios, todos ellos caracterizados por su espíritu de camaradería y su espíritu de camaradería.

El excelentísimo señor gobernador aceptó con singular agrado la distinción de que era objeto, refiriendo que era un honor para él, y que se comprometía a ser un cazador, sus mandatos protectores y su cariño hacia las instituciones riojanas y logroñesas.

El acto, en todas ellas la sinceridad de esos afectos prestos a demostrarse en cualquier ocasión en que fueran precisos por bien de la Sociedad de Cazadores y de los intereses patrios.

Hizo, asimismo, el señor Martín Gamero promesa, firme de que estará a la atención con el título de recordará con especial cariño en el seno de la vida familiar, y generalizando en su abrazo al presidente de la Sociedad, el que transmita a los cazadores todos, declarándose a la vez como un cazador más.

Los breves pero elocuentes y expresivos discursos fueron sancionados con el aplauso unánime de los concurrentes.

Seguidamente se sirvió un selecto vino riojano, exquisitamente ilustrado y amenizado con una sobremesa de «cazadores» en la que, aun cuando pareciera extraño, la verdad iba del brazo de la sinceridad.

Y entre votos de progresos para la Sociedad de Cazadores y Pescadores Riojana, se dio por terminado el acto, sencillo como hemos dicho, pero — y también lo repetimos — cordial, sincero y altamente expresivo.

PEQUEÑOS SUCESOS

Por algo existen reglamentos.
 Por insolentarse y profetizar amenazas contra un guardia municipal, fue presentado en Comisaría quien dijo llamarse Fernando Azofra Bañares, de 22 años de edad, vecino de Navarrete, siendo el motivo del altercado su negativa a pagar 5 pesetas de sanción por circular por las calles de la capital sin el correspondiente timbre de aviso en la bicicleta que montaba.

Hacienda, tu amo te va.
 Concepción Álvarez Trevijano, domiciliada en la Avenida de Navarra número 33, segundo izquierdo, denunció en Comisaría la sustracción de unas prendas de su propiedad valoradas en 225 pesetas, que le desaparecieron de un colgador de su vivienda que había quedado abierta mientras ella se dedicaba a otras atenciones, ignorando quienes puedan ser los autores de tal sustracción.

Lo's hay que no pierden ripo.
 En la Comisaría de Vigilancia presentó una denuncia Cirilo Rodríguez Alatu sobre la desaparición de una máquina de coser y un jersey suyo, todo ello valorado en 170 pesetas, que había dejado bajo la almohada de su cama en la pensión «La Segoviana», creyendo que habían sido los autores del robo dos individuos que pernoctaron en la misma vivienda y cuyos nombres se negó a facilitar la dueña de la pensión, llamada Rosario.

El octavo.
 Josefina Martínez García, de 36 años de edad, domiciliada en Rey Pastor número 11, segundo, presentó denuncia contra una tal María, domiciliada en la misma casa, inquilina que viene produciendo escándalo y últimamente profirió palabras ofensivas contra el esposo de la denunciante.

Asistencias.
 En el Cuarto de Socorro fueron asistidos ayer las siguientes: Delfín Jiménez, de herida en el párpado superior del ojo izquierdo, por arañazo de un perro; Daniel Luis Gauna, de herida incisa en el pómulo izquierdo traída en un accidente se calificaron como leves.

Abaratamiento.
 CONEJO LIMPIO, a 28 y 32 ptas. GALLINA, a 45 ptas.

Marina Rencurel.
 PLAZA DE ABASTOS. — Tel. 1911.

CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

El próximo día 15 se levantará la veda en toda la provincia para la caza de codornices, tórtolas, palomas y aves de paso

En uso de las facultades que me están conferidas por las disposiciones vigentes, y de acuerdo con el dictamen emitido por el Comité Provincial de Caza y Pesca, he acordado que la apertura de la veda en esta provincia, para la caza de la codorniz, tórtolas, palomas y aves de paso, tenga lugar el día 15 del actual, festividad de Nuestra Señora de la Asunción.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Logroño, 9 de agosto de 1951.
 El gobernador civil, Alberto Martín Gamero.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO

Administrador Prisión Provincial; alcalde de Lagunilla de 2ª, Alfredo García Gotochea; Angel Santamaría y Casagrea Martínez; Aquilino Rojas; Electra Cárdena S. A.; Eugenio Arcaya, Eugenio Meiro, Eugenio Soldevilla, Felipe Casas, Fernando Abecia, Francisco Fernández y Fernández, habilitado clero diócesis de Calahorra; Hilario de Bidasolo, Hilario Ramos, ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica, ingeniero director Estación Experimental Agrícola, jefe de la Sección de Consumos de Lugo, José Codina, José María Ruiz de Galarreta, Lucio Fernández Abecia, Luis Durán, Marcelino Alfaro Hurtado, María Luisa Lainez Villaboba, Miguel L. Montejó, Narciso Martínez Domínguez, Nicolás González, Pío Enrique Gil Rivera, Pomponio Alonso y Vicente P. Sánchez.

FABRICA DE HARINAS.
 Se vende en zona muy apropiada. Informa personalmente Sr. Mateo Bretón de los Herreros, 12, entlo.

F.E.T. y de las J.O.N.S.
 Sección Femenina

PRIMER CONCURSO DE FLORICULTURA.
 Organizado por esta Sección Femenina (Departamento de Hermandad de la Ciudad y el Campo) y en colaboración con la Cámara Agrícola, tendrá lugar en esta capital en el próximo mes de septiembre el primer concurso de floricultura, coincidiendo con las fiestas de San Mateo.

El concurso se compondrá de dos secciones: balcones y macetas.

1.º Premio de balcones, 500 ptas.
 2.º Premio de macetas, 300 ptas.
 3.º Premio de macetas, 200 ptas.

El impreso de inscripción se puede solicitar en la Regiduría de Hermandad de la Sección Femenina para tomar parte en el concurso.

El Jurado lo compondrá Sección Femenina y la Cámara Agrícola. Este Jurado visitará los balcones que se presenten al concurso y calificará de acuerdo con los presentados mejor cuidados y más artísticamente.

Las macetas se presentarán en lugar que oportunamente se indique.

La fecha de inscripción terminará el día 15 del próximo mes de septiembre.

A San Sebastián.
 Salida, el sábado día 11, a las 6:30 de la tarde. Regreso, el domingo 12, a las 10:30 de la noche. — Informes: en la Administración de Herederos de Juan Martínez.

BODA.
 En la iglesia parroquial de San Mateo de San Mateo, ayer el enlace matrimonial de la bella y virtuosa señorita Esther López Vera con el industrial de esta plaza don Claudio Gutiérrez Herrero.

La novia, que vestía precioso traje negro de piel de ángel, entró en el templo del brazo de su padrino, don Antonio Lobera, hermano político de los desposados, industrial de Buitel, y el novio, del brazo de su madre política y madrina, doña Victoria Vera de López Luna.

Durante la ceremonia nupcial fueron interpretadas selectas composiciones musicales.

Los novios, después de haber obsequiado a sus invitados, salieron en viaje de bodas para diversas capitales de España y Francia.

Los Maños.
 SAN JUAN, 7. — Tel. 1527.

A Valvanera y Toloño.
 El domingo día 12, Salida, 8 mañana. Informaciones: Secretaría Diocesana de la O. A. R. (Gran Mola, 3, 4.º izda.), y Casa Gópelg (Duquesa de la Victoria, 23), Plazas limitadas.

FABRICA DE ACEITE.
 Se vende en zona productora, informando personalmente Sr. Mateo Bretón de los Herreros, 12, entlo.

Viaje a San Sebastián.
 VIAJES MERCURIO
 Sábado, día 11: Salida, 4 de la madrugada. Regreso, 12:30 noche del día 12.
 Domingo, día 12: Salida, 7 de la madrugada. Regreso, 11 de la noche.

Excursión a PENCERRADA.
 El próximo domingo, día 12, Salida, 8 mañana. Informes: Regiduría del Campo, Mayor, 33, y Teléfono 3158.

Puestos Regu'adores Municipales

RELACION DE ARTICULOS QUE SE VENDERAN EN LOS PUESTOS REGULADORES MUNICIPALES EN EL DIA DE LA FECHA

Huevos. — Huevos frescos, a 2350 pesetas docena.

Frutas y verduras. — Tomate, a 120 pesetas kilo; patatas, a 120; cebollas, a 1; cilantro, a 3; caparrón verde, a 250; limones verna, a 6; guindillas, a 1 peseta docena; pimientos verdes, a 1 peseta las cinco unidades; pasta de carne, a 780 pesetas lata.

Jabones. — Jabón corriente, a 4 pesetas trozo; jabón puchu, a 590 trozo; jabón chuchu jaspeado, a 475; jabón estrella del Norte, a 640; jabón Cantabria, a 510 G'asas. — Tocino de panceta, a 2810 pesetas kilo.

Carnes. — Laminar menor: Pierna y chuletas, a 2040 pesetas kilo; patellita, falda y pescuezo, a 1470.

Vacuno mayor: Carne de primera, a 2265; de segunda, a 1845; de tercera, a 1145; riñones, a 2680; sebo, a 1080, y huesos, a 280.

Logroño, 10 de agosto de 1951.

Anuncios oficiales

Regimiento de Artillería

Montaña núm. 24

SUBASTA DE GANADO.
 El día 21 del presente mes de agosto, y a las diez horas, se procederá por este Regimiento a la venta en pública subasta de dos caballos aptos para la producción de sueros y seis mulos de desecho, en cuyo acto sólo podrán tomar parte cuantos acrediten la condición de agricultores o ganaderos, previa presentación de los recibos de Contribución Rústica o Pecuario.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios. Logroño, 10 de agosto de 1951. El Cnte. Mayor Acetel, Miguel García-Inés Izquierdo.

Cartelera de espectáculos

Hoy-Teatro Moderno

CONTINUA desde las CINCO
PROGRAMA DOBLE!
 1. — Extraordinario estreno «METRO»
 2. — Al compás del corazón

Con JOSE ITURBI, MARGARET O'BRIEN, JUNE ALLYSON y JIMMY DURANTE

Admire en el film al genial músico español. ¡Un film romántico y tierno que conmueve y deleita.

(Tolerada menores)

2. — JUNA CONCEPCION MODERNA DEL GANGSTERISMO!
FORAJIDOS
 Con BURT LANCASTER, AVA GARDNER y EDMOND O'BRIEN
 ¡Una película que hace odiar!
 ¡Una película que hace amar profundamente a la justicia!

(Tolerada menores)

HOY. Frontón Cinem.
 CONTINUA desde las CINCO
PROGRAMA DOBLE!
 1. — La más MARAVILLOSA FANTASIA EN TECHNICOLOR!
 2. — Una mujer en la penumbra

Con GINGER ROGERS, RAY MILLAND, WARNER BAXTER
 (Los sueños fantasmagóricos de una mujer enamorada, convertidos en bellísimas realidades.)
 (Autorizada mayores)

2. — La graciosa película de los creyeses del humor, STAN LAUREL y OLIVER HARDY, en

EL CANELO
 (Tolerada menores)

Teatro Moderno
 GRAN COMPANIA DE REVISTAS TRANQUILINO y ESMERALDA (En su gira triunfal por España).

PRESENTACION DE LA COMPANIA
 TARDE: 7:30. NOCHE: 11.
 Con la sugestiva y dos veces millonaria revista de la alegría, original de TRANQUILINO y TURALLAS, música del Maestro ALGUERO

Duros a 4 pesetas
 800 trajes! 200 decorados!
 GRAN CONJUNTO DE BELLISIMAS GIRLS
 BUTACA DE PATIO 16 ptas.
 BUTACA DE 1.º piso 12 ptas.
 SEGUNDO PISO 6 ptas.

EL DOMINGO, DESPEDIDA, con el ESTRENO
A Tranquilandia

HORIZONTALES. — 1.º: Hispania. — 2.º: Nao. — 3.º: Jo, DDD. — 4.º: Aral. — 5.º: Laminar. — 6.º: Dragón. — 7.º: Rein (Caros). — 8.º: nls. Rn. — 9.º: naT. — 10.º: Mecodora.

VERTICALES. — 1.º: Hojaldre. — 2.º: Aré. Ne. — 3.º: St. Amador. — 4.º: Iguito. — 5.º: Andana. — 6.º: Ladr. — 7.º: to. Ara. — 8.º: Plancha.

Toros y novillos

Arruza y Litri cortan orejas en Málaga

Josefito Torres da una gran tarde de toros en Barcelona

MÁLAGA, 9. — Primera de feria. Lleno completo. Varios miles de personas se quedan sin billete.

Seis toros de Marciano Rodi, pinto de Córdoba, para Carlos Arruza, Manolo dos Santos, que sustituye a Manolo González, y Litri.

Los toros, mansos e lidiables.

Carlos Arruza toreó a su primero exponiendo mucho, porque el toro está quedadísimo. Mata de un pinchazo, una entera y media. (Ovación al torero y pitos al toro). En el otro toro, bien de capa y es ovacionado. Coloca dos magníficos pases de banderillas y hace una gran faena que el público corea con oías y ovaciones. Mata de un magnífico volapié que hace innecesaria la puntilla. (Ovación, dos orejas, rano, vuelta al ruedo y varias salidas al tercio).

Los Santos intenta torrear de capa, pero el toro es ruidosamente protestado y devuelto a los corrales. Sale otro de la misma ganadería y el portugués lancea con temple. Hace una faena de corra, muy valiente y difícil.

EN BARCELONA
BARCELONA, 9. — En la plaza de toros se ha celebrado una novillada dedicada a los turistas del transatlántico «Atlántico».

Actúan Miguel Orta, Eduardo Vargas, de Méjico, y Josefito Torres, con novillos de otras varias ganaderías, que resultaron mansos y fáciles.

Orta toreó por verónicas, siendo aplaudido. Con la muleta trasteó valiente. (Fusca). Dos pinchazos y media. (Ovación, vuelta y salido).

En el segundo vulete a escuchar muchos aplausos.

Vargas, ovación en su primero y aplausos en el otro.

Josefito Torres es ovacionado al torrear de capa en sus dos toros. Faena valiente metido entre los piones para varios pinchazos y una estocada. (Ovación).

En el último hace una faena colosal por ayudados, naturales y de pecho. (Ovación y música). Más naturales y termina con dos pinchazos, media y descabello. (Ovación, oreja y vuelta en hombros).

Es despedido con una ovación clamorosa.

Visitó a Thorez en el Cáucaso
PARIS, 9. — Jacques Duclos, diputado del Sena y secretario del partido comunista francés, ha regresado de la Unión Soviética, donde visitó a Maurice Thorez, secretario general del partido.

Interrogado sobre el estado de salud de Thorez, declaró, entre otras cosas: «He pasado varios días con Maurice Thorez en el Cáucaso, donde está terminando su curación».

Duclos expresó su esperanza de que, dentro de varios meses, Thorez volverá a Francia totalmente curado. (Efe).

Excursión a Ezcaray
 EL PROXIMO DOMINGO, DIA 12, Informes: Educación y Descanso, Milicias, 1.

VERBENAS

El sábado y domingo, en la Avenida del 12 Lígero, organizadas por los Bares del METRO y AGATITO. — Tel. 1911.

SECCION RELIGIOSA

La novena de la Asunción y de los beatos Alonso Mena y Alonso Navarrete en Santa María de Palacio

Ante un auditorio que llenaba materialmente el suntuoso templo, hizo el orador en el tercer día del novenario un estudio y meritorio sermón sobre la fe. Plantas el grave interrogante que nos hace esta generación que llena templos y templos, pero que no tiene fe religiosa y luego desmiente con su ligereza de vida pagana y materialista esa fe que debe informar su vida de piedad. Con gran energía pone en sus labios frases de San Pablo para probar que la fe sin obras no puede agradar a Dios, y las obras que no responden a esta fe no son vivas, sino obras muertas.

María nos da el gran ejemplo de su fe. Bendita ella, le dice su prima Isabel, porque has creído todas las cosas que se te anunciaron por labios del ángel. Y su vida es la fe palpitante en todos los momentos gloriosos, dolorosos y gloriosos de su peregrinación terrena.

Seguidamente, presenta a los beatos apóstoles de esa fe y mártires de esa verdad, sostenida con la bravura de raza y de gracia que corresponde a unos riojanos y a unos dominicanos que por los cantos del apostolado y del martirio llevaron la fe al Japon, arraigada en aquellas almas con el ejemplo de su muerte, último argumento leal de verdad de su fe.

En fin, un sermón del gusto de todos los fieles.

SANTOS DEL DIA
 San Lorenzo, Santa Paula y San Diodado.

EXCURSION. — DIA 12
¡¡A la ermita de Codés!!
 Organizada por Educación y Descanso, en un magnífico omnibus. Un equipo portátil microfonico dotado de potentes altavoces, amenizará a los excursionistas. Informes e inscripciones en Milicias, 1. — Teléfono 20-78.

Calzados Adán
 GALLARZA, 13.

A Loyola y San Sebastián.
 Para la excursión que saldrá mañana, a las 8 de la tarde, para Loyola y pasar el domingo en San Sebastián, queda alguna plaza, que pueden solicitar hoy. Los que aún no han recogido sus billetes deben hacerlo esta tarde en J. A. Primo de Rivera, 5, 1.º.

El mejor MELON TENDRAL, a 3'00 ptas. kilo. — SANDIAS, a 2'20 ptas. ¿Dónde?..... En

Los Maños
 SAN JUAN, 7. — Tel. 1527.

A Valvanera y Toloño.
 El domingo día 12, Salida, 8 mañana. Informaciones: Secretaría Diocesana de la O. A. R. (Gran Mola, 3, 4.º izda.), y Casa Gópelg (Duquesa de la Victoria, 23), Plazas limitadas.

FABRICA DE ACEITE.
 Se vende en zona productora, informando personalmente Sr. Mateo Bretón de los Herreros, 12, entlo.

Viaje a San Sebastián.
 VIAJES MERCURIO
 Sábado, día 11: Salida, 4 de la madrugada. Regreso, 12:30 noche del día 12.
 Domingo, día 12: Salida, 7 de la madrugada. Regreso, 11 de la noche.

Excursión a PENCERRADA.
 El próximo domingo, día 12, Salida, 8 mañana. Informes: Regiduría del Campo, Mayor, 33, y Teléfono 3158.

PARA PASAPORTES
 gestiona toda clase documental, e informamos ampliamente en cada caso de todo lo necesario para las SALIDAS DE ESPAÑA.

CENTRO GESTOR FERNANDEZ
 Calle Sotelo, 18, 1.º, Logroño.

DEPORTES

El nuevo entrenador del Deportivo Logroñés, en Logroño. Hoy le serán presentados los jugadores y, en seguida, empezarán los entrenamientos

Los fichados hasta la fecha.—El último en hacerlo ha sido el donostiarra Aldonza

Aldonza, el excelente defensa de la Real Sociedad de San Sebastián, vestirá durante la próxima temporada la camiseta blanquiroja. El Deportivo Logroñés ha llegado a un acuerdo con la directiva del prestigioso club donostiarra, y en su virtud, el titular local, será notablemente reforzado su zaga.

Otro gran acierto a juicio nuestro, es la adquisición de un jugador de la categoría de Liga, defensor de los colores logroñeses, va perfilándose con visos de verdadera potencialidad.

En el día de hoy serán presentados al señor Anduegui, que desde ayer se encuentra entre nosotros, y a quienes damos la más cordial bienvenida, los jugadores locales, y acto seguido darán comienzo los entrenamientos.

Por esto nos ha parecido oportuno requerir de la directiva la lista de los jugadores fichados para la próxima temporada—que muy amablemente nos ha sido facilitada—y que damos a conocer a nuestros lectores.

Porteros.—Eusebio y Edmundo. Defensas.—Aldonza, García, Iglesias, Jiménez y Oyón. Medios.—Blasco, Sáez y Vallejo. Delanteros.—Bidal, Benito, Cantabiana, Fermín, Glaría, Heriz, Hidalgo y Zubillaga.

Sabemos que la directiva no da un esta lista por completa y que existe alguna gestión, que esperamos sea felizmente resuelta, y que reforzará aún más el gran conjunto que este año formará el Logroñés.

También nos hemos enterado, que el abono a las localidades numeradas sigue con gran animación, principalmente a las filas de tribuna, esperando que esta se agote totalmente, sin quedar entrada alguna para la venta.

EL REAL VALLADOLID FESTEJA A SU PATRONA
VALLADOLID, 9.—Real Valladolid Deportivo, que tiene como Patrona a Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de la ciudad, celebró un acto religioso como iniciación de la vida activa del equipo en la próxima temporada. Se ofició una misa en la iglesia parroquial de San Lorenzo, que terminó con una Salve popular.

Asistieron los directivos del club y todos los jugadores que ya se encuentran en esta ciudad, para comenzar los entrenamientos.

Hasta el momento, el Real Valladolid tiene fichados 23 jugadores y se esperan otros de gran interés. Ayer ficharon dos de los más destacados jugadores de categoría regional, de Valladolid: Valentín y Tiriti, considerados como positivas esperanzas en no lejano plazo.

La lista de los jugadores de la siguiente forma: Sánchez, Cabedo, Valero y Gálvez. Defensas: Lesmes, I. Lesmes II, Babot, Mariscal, Busquet, Mederos, Ortega y Lasala. Delanteros: Ara, Lolo, Coque, Mora, Páez, Rafael Franco, Antónito, Ochoa, Eduardo, Valentín y Tiriti. (A.I.B.I.)

CICLISMO
HOMENAJE A BERNARDO RUIZ
BARCELONA, 9.—Han llegado en avión desde Orán para tomar parte en la velada ciclista de esta noche que se celebrará en el Pabellón de los Deportes, en homenaje a Bernardo Ruiz y sus dos compañeros de equipo, Seta y Massip. Acerca de su actuación en la Vuelta a Francia, estos corredores españoles han manifestado que, como Ruiz era el «hombre español» tuvieron que sacrificarle para que él quedase lo mejor clasificado posible, y que le ayudaron con gran entusiasmo. (A.I.B.I.)

EXTENSISTA DE BARTALI, EN PELIGRO
GENOVA, 9.—Al grido de «Viva Gino Bartali», un vendedor ambulante de verduras se arrojó en Torón sobre la vía férrea en el momento en que pasaba el tren. Un guardia le salvó a tiempo de ser atropellado y lo condujo a la Comisaría. Desde el lugar en que fue derribado hasta el calabozo en que se encerró, no cesó de gritar «Viva Bartali» y «Viva Gino, el campeón» (I.F.E.).

ALQUILERES
PISO en lo más céntrico, arriendo, y TIENDAS, ALMACENES y BODEGAS. Razón en Muro de la Mata, 6, entlo.

MAGNIFICO PISO céntrico, 8 amplias habitaciones, baño, calefacción, para oficinas o consultorio médico, se alquila. Caballero, 3, 2.º, de 12 a 2 y 4 a 8.

PISO y almacén, antiguo. Dres. Castroviejo, 44, 5.º izqda.

APRENDIZAJE, adelantado, impuato en el campo de campo, se precisa. Informes, Oficina de Colocación, Ref. 918.

MAJORAL, para una finca aislada, casado, sabiendo leer, escribir y cuentas, con informes inmediatos del matrimonio, necesita Luis Ibañez, en Haro. Ofertas por escrito con amplios detalles.

SIRVENTA y señora para cuidar niños, se necesitan. Mola, 21, 1.º.

OFICIALES, se necesitan para la fabricación de balones. Dirigirse a José Glaría, San Francisco 2, Elgarbarr (Guipúzcoa).

NIÑERA, se necesita mediana y tarde. Portugal, 17, 4.º dcha.

ASISTENTE, se necesita. Informes, Almería Cerezo.

MAJORAL, para fabrica de alparagays y zapatillas, precisa. Preferible conocedor del ramo. Informes, Oficina de Colocación, Referencia 920.

COMPRAS
COMPRAVENTA de muebles y todo clase de objetos. Calle del Carmen, 2, dcha.

DEL RAYO CANTABRIA AL CARTAGENA

CARTAGENA, 9.—Por el Cartagena ha firmado por dos temporadas el guardameta Roberto Yurrita, santanderino, que procede del Rayo Cantabria. (A.I.B.I.)

ALICANTE, 9.—Reina gran ansiedad en Alicante por conocer la suerte que va a seguir el Elche C. de F. El día 15 de este mes, el máximo organismo federativo espera conocer la decisión que adopte el club con respecto a las próximas competiciones oficiales, así como el saldo de las deudas con los jugadores que figuren en su nómina y con la propia Federación.

El problema del Elche es pavoroso porque hasta el momento presiono por que hasta el momento presiono, pero no hay directiva que se haga cargo.

PELOTA
Barberito actuará el día 15 en Santo Domingo y su rival será Atano III

PARTIDOS EN TUDELLA
El próximo día 15, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, reaparece Barberito en una cancha riojana. Y nada menos que frente a Atano III.

El escenario servirá el bonito Frontón Jardín de Santo Domingo de la Calzada.

La combinación preparada es muy sugestiva. El campeón riojano llevará como ayudante en la zaga al entusiasta Tiriti, y ambos serán opuestos a la coalición fraterna asotabiana Atano III y IV.

En toda una gran lucha Guipúzcoa-Rioja plena de alientes, que no dudamos en afirmar que servirá para abarrotar el frontón.

La última vez que vimos actuar al gran Mariano Juanisti, en Vergara, se desarrolló como aliento. No vamos a decir que como en sus buenos tiempos, pues los años no pasan en balde; pero si diremos que nos dio la sensación de que todavía en él no hacen mucha mella sus 47 años. Todavía posee una agilidad sorprendente y envidiable colocación en la cancha.

Agregaremos que la lucha se ventilará con pelotas normales. Tendrá principio a las cinco y media de la tarde.

De Logroño saldrá un autobús, a las tres de la tarde, desde el Frontón Belí Jai, para cuantos aficionados deseen trasladarse a la ciudad riojana.

NATACION
RUSSEL TONGAY DESIESTE DE QUE SUS HIJOS ATRAVIESEN EL CANAL DE LA MANCHA

LONDRES, 9.—Russell Tongay ha manifestado que hoy ha abandonado todas las esperanzas para que sus hijos, Bubba, de cinco años, y Kathy, de cuatro, puedan cruzar a nado el Canal de la Mancha el año actual.

Tongay ha encontrado poca simpatía entre las autoridades británicas y francesas para llevar a cabo este plan.

Dice que esa actitud y la lesión que tiene en una pierna le obligan a renunciar.

«No puedo dejar que los muchachos crucen el Canal si no puedo yo nadar». La lesión se la ocasionó en la Trepor (Francia), y los doctores le han aconsejado un reposo de tres semanas.

Agregó que piensa regresar a Nueva York el 15 de este mes, pero que volverá el año próximo.

Sigue confiando en que sus hijos podrán realizar la proeza de cruzar el Canal.

Para salvar las dificultades puestas por los dos Gobiernos que no hubiesen dejado que los niños se lanzaran al agua desde las costas respectivas, Tongay había contratado un velero y pensaba que los niños se arrojarían al agua desde Zaquel. (A.I.B.I.)

go de la suerte del equipo, que se encuentra en franca bancarrota y, por lo tanto la situación del mismo será deplorable el próximo día 15 si como se prevé, para esa fecha no se ha constituido todavía la directiva, y por lo tanto no podrá hacer frente a sus deudas con lo que perderá definitivamente el puesto que tenía derecho a ocupar hasta ahora en la Segunda División.

PARTIDO CON LA ARGENTINA
BUENOS AIRES, 9.—La Asociación de Fútbol de Argentina propondrá a la Federación Española la celebración de dos partidos entre los equipos representativos de ambos países, a jugar, el primero, en Buenos Aires, en la primera decena de julio de 1962 y en diciembre del mismo año, el partido de devolución de visita, en Madrid. (A.I.B.I.)

LOS PARTIDOS DE TUDELLA
Los próximos días 16, 17, 18 y 19, y a base de lo más selecto de nuestros aficionados y de las provincias hermanas, se celebrarán en Tudella interesantes partidos de pelota.

Estos se desarrollarán por el siguiente orden:

Día 16, Caní y Cuco, de Albelda, contra Rentería, de Lodosa, y Rentería, de Huercano.

Día 17, Caní y Cuco contra Ochoa, de Muriel, y Gabala, de Oyón.

Día 18, Rentería y Rentería contra Ochoa y Gabala.

Día 19, los Chiquitos de la Campa y Cencero contra Batón IV, de Arnedo, y Marino, de Tudella. A continuación, un desafío mano a mano entre Mapiá, de El Villar, y Martín, de Pradellón.

Como puede verse, las combinaciones son excelentes.

TIRO
CONCURSO DE TIRO EN VITORIA

Habiéndose recibido en la Representación de Logroño del Tiro Nacional de España una invitación a todos los socios de la misma que deseen participar en el campeonato de tiro que se celebrará el próximo día 12 en el Campo de Tiro de Vitoria, se pone en conocimiento de los mismos para aquellos tiradores que los intereses tomarán en dichas tiradas en la que se disputan magníficos trofeos y varios premios en metálico.

Las condiciones de la tirada son: pistola de guerra, a 25 metros de distancia, en 10 disparos con tres de prueba.

Esta tirada dará principio a las 10 horas del día 12.

El programa se encuentra en los locales del Polígono de Tiro de esta Ref. presentación a disposición de los socios que deseen verlo.

SEGUROS
Compañía enterramiento interesera nombrar Subdirecciones principales capitales y poblaciones importantes de España. Dirigirse, con referencias al número 1.030, Publicación CARBA, Vitoria, 4. — VALENCIA.

Bacalao auténtico
(NUEVA PESCA)
LA NEGRITA
TELEFONO 2065

ALVAREZ
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO.
(C. S. P. 306)

J. Martínez Miranda
SUSPENDE SU CONSULTA DESDE EL DÍA 11 AL 20 DE AGOSTO.
Vara de Rey 12, entlo. izqda. (C. S. P. 307)

A. Sáez Ameyugo
PARTOS Y GINECOLOGIA
Sierras de Jesús, 3, 1.º HARO.
(C. S. P. 151)

PERRA «Pointer» de 3 años, que cobra a la mano, y otra «Setter» de un año, vende Faustino González, en Nájera.

CABALLO cuatro años, bien enganchado, y un potrillo quincenario, vende Pablo Benito, en Alberite.

OVEJAS, vende 75 superiores, empezando a parir, jóvenes, Jesús Cenzano, en Villamediana.

OVEJAS, vende 26 y un carnero, Severino Vallejo, en Leza (Alava).

CAZADORES. Se vende perra de caza perdiguera de Burgos, 5 años, a toda prueba, Silvestre Ruiz, Mayor, 147, 3.º. Teléfono 2771.

HUESPEDES
FUNCIONARIO desea pensión en casa particular. Razón, Nueva Rioja.

PERDIDAS
Gafas oscuras graduadas con estuche de piel. Se gratificará la entrega en la Cartería de Corcos.

Crónicas de la Región

HARO, 5
Conocidos los méritos y circunstancias que concurren en el amigo Blasito, así como su gran entusiasmo por los Pañales Juveniles de Franco, estamos seguros de su paso por la Delegación Comarcal del Frente de Jóvenes será señalado con evidentes demostraciones de acierto y competencia.

AGRADECIMIENTO.— Tanto el nuevo sacerdote don Luis Gato Martín como sus familiares, nos encargamos hagamos presente a todo el vecindario su más profunda gratitud ante las evidentes demostraciones de cariño recibidas con ocasión de su ordenación sacerdotal primero y en la de su primera misa después, llegando a constituir todos los actos, y muy singularmente el besamanos que siguió al santo sacrificio de la misa, una espléndida manifestación de fe y de afecto, que no olvidamos.

NAJERA, 4
NACIMIENTO.— Josefina Vito, esposa de Jelicoe Ojeda, ha dado a luz un niño, al que se le ha impuesto el nombre de Nelson. Enhorabuena.

MATRIMONIO.— El pasado día 2 se celebró el de los jóvenes Juan José Hervás Morga con Francisca Gómez Leza, por lo que les felicitamos.

DEFUNCION.— El jueves, día 2, falleció tras rapidísima enfermedad, el joven de 28 años de edad, Victoriano Mayoral Ojeda.

Lo inesperado del desenlace, junto a sus innumerables amistades, sobre todo en Nájera y Tricio (lugares de su residencia y nacimiento), causó inmenso pesar, como se atestiguó en el acto de conducción al cementerio de sus restos mortales, al que se puede decir que asistió la casi totalidad de ambos vecindarios.

A sus familiares, nuestra más sincera condolencia.

DEMOCRATICAS.— Durante el mes de julio han tenido lugar en Nájera 5 nacimientos, 2 matrimonios y una defunción.

ESPECTACULOS.— En el Teatro de Nájera, se celebrará el día 15, a las ocho de la tarde, una extraordinaria novillada, en la que serán lidiados seis hermosos, y elegidos novillos, toros de la acoradada, ganadería de doña Carmen Fraile de Farré Padina, de Tudela (Navarra), por los afamados diestros Braulio Laisín «El Gallo de Rieja», Joselito Torres, de Venezuela, y Antonio de Santos, con sus correspondientes cuadrillas. A las once de la noche, gran baile popular en la Plaza de España, quemándose en los intermedios una bonita colección de fuegos artificiales del pirotécnico zaragozano don Angel Sanz.

Día 16. A las diez de la mañana, solemne procesión en honor de nuestro Patrón, San Roque, siguiendo el itinerario acostumbrado y a continuación, en la Parroquia de San Miguel, función solemne, en la cual hará el panegírico del Santo un prestigioso orador sagrado.

A las cinco y media de la tarde, en la plaza de toros, el gran espectáculo cómico taurino «Carroussel 1951».

Día 17.—A las nueve de la mañana, segundo encierro de reses bravas, corriendo a continuación en la plaza de toros unas vaquillas para los aficionados. A las cinco y media de la tarde, tendrá lugar en la plaza de toros, la representación del grandioso espectáculo folklórico de Zaragoza, «Esteso», seguido de festival taurino.

Día 18.—A las nueve de la mañana, tercer encierro de reses bravas y prueba matutina de vaquillas, como en los días anteriores. A las seis de la tarde, en el frontón de Nájera, se celebrará el día 15, a las ocho de la tarde, una extraordinaria novillada, en la que serán lidiados seis hermosos, y elegidos novillos, toros de la acoradada, ganadería de doña Carmen Fraile de Farré Padina, de Tudela (Navarra), por los afamados diestros Braulio Laisín «El Gallo de Rieja», Joselito Torres, de Venezuela, y Antonio de Santos, con sus correspondientes cuadrillas. A las once de la noche, gran baile popular en la Plaza de España, quemándose en los intermedios una bonita colección de fuegos artificiales del pirotécnico zaragozano don Angel Sanz.

Guía Sanitaria
S. MILLANES
Jefe Clínico de Medicina del Hospital Provincial
PULMON - CORAZON - FISIOLOGIA
CIRUGIA DE PULMON
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7.
Vara de Rey, 7, 1.º izq. Tel. 2338.
(C. S. P. n.º 56)

EUGENIO REMON
MEDICO DE AUTOL
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL DÍA 18 DE AGOSTO. (C.S.P. 238)

LABRADORES! Comerciantes!
La Cooperativa Provincial de Ganadería de Apilado Lechea de Burgos desea adquirir varios vagones de cebada, yeros, beza, algarroba, arbeja, etc. A quien pudiera interesarle, puede hacer sus ofertas de precios sobre vagón procedencia: A. Don Fabián Martín, Granja «La Salud», Burgos.

Los trastornos intestinales
SAIZ DE CARLOS

TRASPASOS
TIENDA comestibles con racionalmente, se traspasa por ausencia. Sillio inmejorable. Razón en Nueva Rioja.

BIQUELETA especial de carrera, seminueva, se vende. Razón, Casa Montoya, en Haro.

BIQUELETA de señora y radio, se vende en Av. Balén, 19, entlo. izq.

MOTO «Guzzi», se compra. General Mola, 17, 2.º.

MOTO «Guzzi», a toda prueba, se vende por ausencia. Razón, N. Rioja.

MOTO «Guzzi» y moto «Iressa», a toda prueba, se venden baratas. Cristo, 8. Crédito Comercial.

VENTAS
PARA VERBAS: Guirnalda, gorros, serpentina, confetti, trompetas, antifaces, faroles, etc. Librería Jaldón-Mendi, Marqués Vallego, 15. Especialidad en plumas estilográficas.

TRONCOS de nogal y cerezo, vende Provado. Mola, 88, 2.º. Tel. 1361.

PLANTA DE BERZA, se vende. Rey Pastor, 75, Huerta.

MAQUINA DE COSER cajas y depósito de cine con canilla, 200 libros, se vende. Dug. Victoria, 19, Fábrica.

BAQUEA de 1.000 kilos, tipo Sauter, seminueva, vende Pablo Salazar, en Lodosa (Navarra).

TRIUNPH 11 HP, se vende. Razón, Gopegui, Teléfono 1863.

CARRO de varas para 2.500 kilos, vende Alberto Vialra, en San Asensio.

BIQUELETA especial de carrera, seminueva, se vende. Razón, Casa Montoya, en Haro.

BIQUELETA de señora y radio, se vende en Av. Balén, 19, entlo. izq.

MOTO «Guzzi», se compra. General Mola, 17, 2.º.

MOTO «Guzzi», a toda prueba, se vende por ausencia. Razón, N. Rioja.

MOTO «Guzzi» y moto «Iressa», a toda prueba, se venden baratas. Cristo, 8. Crédito Comercial.

VENTAS
PARA VERBAS: Guirnalda, gorros, serpentina, confetti, trompetas, antifaces, faroles, etc. Librería Jaldón-Mendi, Marqués Vallego, 15. Especialidad en plumas estilográficas.

TRONCOS de nogal y cerezo, vende Provado. Mola, 88, 2.º. Tel. 1361.

PLANTA DE BERZA, se vende. Rey Pastor, 75, Huerta.

MAQUINA DE COSER cajas y depósito de cine con canilla, 200 libros, se vende. Dug. Victoria, 19, Fábrica.

BAQUEA de 1.000 kilos, tipo Sauter, seminueva, vende Pablo Salazar, en Lodosa (Navarra).

TRIUNPH 11 HP, se vende. Razón, Gopegui, Teléfono 1863.

CARRO de varas para 2.500 kilos, vende Alberto Vialra, en San Asensio.

BIQUELETA especial de carrera, seminueva, se vende. Razón, Casa Montoya, en Haro.

BIQUELETA de señora y radio, se vende en Av. Balén, 19, entlo. izq.

MOTO «Guzzi», se compra. General Mola, 17, 2.º.

MOTO «Guzzi», a toda prueba, se vende por ausencia. Razón, N. Rioja.

MOTO «Guzzi» y moto «Iressa», a toda prueba, se venden baratas. Cristo, 8. Crédito Comercial.

VENTAS
PARA VERBAS: Guirnalda, gorros, serpentina, confetti, trompetas, antifaces, faroles, etc. Librería Jaldón-Mendi, Marqués Vallego, 15. Especialidad en plumas estilográficas.

TRONCOS de nogal y cerezo, vende Provado. Mola, 88, 2.º. Tel. 1361.

PLANTA DE BERZA, se vende. Rey Pastor, 75, Huerta.

MAQUINA DE COSER cajas y depósito de cine con canilla, 200 libros, se vende. Dug. Victoria, 19, Fábrica.

BAQUEA de 1.000 kilos, tipo Sauter, seminueva, vende Pablo Salazar, en Lodosa (Navarra).

TRIUNPH 11 HP, se vende. Razón, Gopegui, Teléfono 1863.

CARRO de varas para 2.500 kilos, vende Alberto Vialra, en San Asensio.

BIQUELETA especial de carrera, seminueva, se vende. Razón, Casa Montoya, en Haro.

BIQUELETA de señora y radio, se vende en Av. Balén, 19, entlo. izq.

TRIUNPH 11 HP, se vende. Razón, Gopegui, Teléfono 1863.

CARRO de varas para 2.500 kilos, vende Alberto Vialra, en San Asensio.

BIQUELETA especial de carrera, seminueva, se vende. Razón, Casa Montoya, en Haro.

BIQUELETA de señora y radio, se vende en Av. Balén, 19, entlo. izq.

MOTO «Guzzi», se compra. General Mola, 17, 2.º.

MOTO «Guzzi», a toda prueba, se vende por ausencia. Razón, N. Rioja.

MOTO «Guzzi» y moto «Iressa», a toda prueba, se venden baratas. Cristo, 8. Crédito Comercial.

VENTAS
PARA VERBAS: Guirnalda, gorros, serpentina, confetti, trompetas, antifaces, faroles, etc. Librería Jaldón-Mendi, Marqués Vallego, 15. Especialidad en plumas estilográficas.

TRONCOS de nogal y cerezo, vende Provado. Mola, 88, 2.º. Tel. 1361.

PLANTA DE BERZA, se vende. Rey Pastor, 75, Huerta.

MAQUINA DE COSER cajas y depósito de cine con canilla, 200 libros, se vende. Dug. Victoria, 19, Fábrica.

BAQUEA de 1.000 kilos, tipo Sauter, seminueva, vende Pablo Salazar, en Lodosa (Navarra).

TRIUNPH 11 HP, se vende. Razón, Gopegui, Teléfono 1863.

CARRO de varas para 2.500 kilos, vende Alberto Vialra, en San Asensio.

BIQUELETA especial de carrera, seminueva, se vende. Razón, Casa Montoya, en Haro.

BIQUELETA de señora y radio, se vende en Av. Balén, 19, entlo. izq.

MOTO «Guzzi», se compra. General Mola, 17, 2.º.

MOTO «Guzzi», a toda prueba, se vende por ausencia. Razón, N. Rioja.

MOTO «Guzzi» y moto «Iressa», a toda prueba, se venden baratas. Cristo, 8. Crédito Comercial.

VENTAS
PARA VERBAS: Guirnalda, gorros, serpentina, confetti, trompetas, antifaces, faroles, etc. Librería Jaldón-Mendi, Marqués Vallego, 15. Especialidad en plumas estilográficas.

TRONCOS de nogal y cerezo, vende Provado. Mola, 88, 2.º. Tel. 1361.

PLANTA DE BERZA, se vende. Rey Pastor, 75, Huerta.

MAQUINA DE COSER cajas y depósito de cine con canilla, 200 libros, se vende. Dug. Victoria, 19, Fábrica.

BAQUEA de 1.000 kilos

Nuestras crónicas del extranjero

Figuras del día:

René Plevén
La prensa francesa se muere:
"L'Aube" no aparece este mes
y "Le Populaire" se extingue

IRUN (Crónica especial para nuestro periódico)

René Plevén se ha convertido en el personaje central de la política francesa. ¿Gobernará? Más bien seguirá inmovilizado en su propio despacho, pues los compromisos ante los demás partidos le han cortado los vuelos antes casi de haber nacido.

Sin embargo, en su haber tiene el haber intentado poner fin a este período de crisis abierta de la política francesa.

He aquí algunos datos sobre su vida:

Nacimiento: Abril 1901 en Rennes (Bretaña).

Altura: Mide 1'84; es el político que sigue inmediatamente al general De Gaulle, el cual le saca cuatro centímetros más.

Educación: Doctor en leyes por la Universidad de París.

Carrera: Después de haber intentado entrar en la carrera financiera del Estado, fracasó y se vio obligado a dedicarse a la empresa privada. Trabajó en Quebec para una compañía de teléfonos y en París para la Banca norteamericana. Conoció el éxito. En 1939 Plevén decía: «La política no me interesa».

Política: La segunda guerra mundial le forzó a entrar en la política. En 1940 se alistó al movimiento de De Gaulle; más tarde ayudó al general Leclerc para atravesar el África Ecuatorial francesa. Fue comisario de Colonias y más tarde ministro de Hacienda. Rompió con De Gaulle en 1947, formando un pequeño partido: «Unión Democrática y Social de la Resistencia». Ocupa este un puesto medio entre los radicales socialistas y los socialistas; favorece, restringidamente, la nacionalización industrial y los controles del Estado. Fue ministro de Defensa Nacional con el Gabinete Bidault, y primer ministro desde julio a febrero en una coalición gubernamental cuya fuerza era mucho mayor que la suma de los partidos que le componían.

Después de diez años de política, dice: «Yo he podido perder mi inocencia, pero conservo toda mi integridad».

Vida privada: Prefiere su piso modesto del barrio de Auteuil en París, pero pasa numerosos días trabajando en las residencias oficiales que ha tenido. Su esposa, Ana, comparte sus gustos; tiene 2 hijas casadas y seis nietos. Sus vacaciones favoritas, unos días en las costas de Bretaña.

Objeto de su Gobierno: Plevén no se ha comprometido con ninguna forma, escolar, ya que no reúne la mayoría. No aparece clara su posición ante los socialistas y marcha hacia una política de largo término.

Crítica: Sus adversarios no ven que sea su Gobierno duradero, ni eficaz su actuación; se verá inmovilizado por miedo a sus compromisos o a los límites que los partidos le impongan.

LAUBE NO APARECERÁ DURANTE EL MES DE AGOSTO, y durante el mes de septiembre, si logra salir de nuevo a la calle, no será vendida en los puestos públicos.

«Le Populaire», por su parte, reduce su insignificante número de páginas y su formato. Ha anunciado su desaparición, pero el partido socialista prolonga su agonía con la espera de obtener nuevos esfuerzos de sus militantes.

Y así, poco a poco, desaparece la prensa de opinión, y la prensa se los mismos que ocupan el Poder, ya que el primero representa a los demócratas cristianos y el segundo al S. P. I. O. (Pudieran decirnos de qué arraigo gozan en el país estos partidos dirigentes, cuando sus órganos de opinión muestran ante la impasibilidad general?

LOS SEMANARIOS NO MARCHAN MEJOR: Francia, que antes de la guerra conocía potentes órganos de este género, con una tirada superior a los 500.000 ejemplares y con 18 páginas como mínimo, no posee hoy sino algunos títulos que viven con dificultad. Nos referimos tan sólo a la prensa semanal de opinión: «Carrefour», «L'Aurore», «Reforma», «Action», etc. Están, fuera del primero, más muertos que vivos.

En el país de la libertad, la prensa libre no vive sino bajo el imperio del dinero.

JAVIER DE EGUIA

También El Salvador

SAN SALVADOR, 9.—El Gobierno ha decretado un complot para derribar al Gobierno, pero en

A vueltas con la cola del león británico

Me pregunto muchas veces: dice el rey Faruk por qué Inglaterra gasta tanto dinero en perder su buena amistad con tantos pueblos de la tierra

LONDRES AL DIA (Crónica especial para nuestro periódico)

A las gentes del Oriente Medio les está dando por retorcérsele la cola del león británico.

Apenas entra en vías de una problemática solución, la cuestión de los petroleos del Irán, cuando se ve venir otra violenta tormenta por el Cairo. El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Salaheddin Baji, ha creído, según los ingleses, que era éste el momento oportuno de dar un solemne portazo que concentrase la atención del mundo entero sobre las difíciles relaciones de Inglaterra con casi todos los países.

«Es esto intolerable—grita «Spec-tator»—: lo que aconteciera en Persia es la mejor muestra de la impresión que prevalece en el Oriente Medio, donde toda clase de insultos e insolencias pueden ser dirigidos impunemente contra la Gran Bretaña».

«Esto—añade—debe cortarse sin dilación alguna».

Faruk, desde las costas de Italia, anticipó una explicación a esta cuestión:

«Me pregunto frecuentemente por qué el Gobierno y los periódicos ingleses se toman tantas molestias y gastan tanto dinero en crearse enemigos con hombres y pueblos cuya amistad era tan fácil de ganar».

EL TRATADO DE 1936

Las relaciones anglo-egipcias son bien conocidas y es cosa tan sólo de recordarla. El imperio otomano perdió Egipto en 1914 y hasta 1922 fue este país un protectorado británico. En esta fecha, aquel Estado tomó el título de reino y mantuvo relaciones cordiales con Inglaterra hasta 1936 en que se firmó un tratado de alianza entre los dos países, aún en vigor cuando estalló la pasada guerra mundial.

Este tratado expira en 1956. Y hasta esa fecha pueden los ingleses ocupar la zona del Canal para defender el tránsito de sus intereses vitales entre el Mediterráneo y la India. Sin embargo, en virtud del artículo 16 de este mismo tratado, se preveía la posibilidad de

revisión a demanda de una de las dos partes. Y éstas hace algún tiempo que empezaron. Al terminar la guerra, los egipcios pidieron una evacuación inmediata del Canal. La cuestión del Sudán y las intromisiones de la Liga Árabe, arrojaron más leña sobre el fuego.

El rey Faruk, en su discurso del trono pronunciado con motivo de la apertura del Parlamento en noviembre de 1950, anunció su intención de abolir este tratado, lo que no ha impedido la reanudación de negociaciones.

«En realidad de verdad—comunica un corresponsal desde Londres—, los ingleses jamás tomaron en serio las amenazas que venían del Kremlin; ellos hablaban de evacuación, pero reservándose siempre la fecha».

LA EXPLOSION

Y así han seguido las cosas hasta estos días, en los cuales el ministro de Asuntos Exteriores egipcio ha declarado rotundamente que El Cairo no permitiría desembarcar tropas británicas sobre su suelo si estallase una guerra mundial.

¿Qué culpa le tenga Morrison: Churchill se ha quedado de la mala suerte del Imperio británico al tener en unos tiempos tan duros y difíciles a un político de tan corta visión al frente de su política exterior. Y la culpa se la echan desde El Cairo: el secretario del Foreign Office «cerró la puerta» a las relaciones anglo-egipcias en recientes discursos y declaraciones.

«Hasta dónde llevarán los egipcios su actitud? ¿Entrarán en una fase de mayor energía frente a la Gran Bretaña?»

Todo sería posible puesto que Salaheddin Baji ha hecho estas declaraciones precisas y amenazadoras, prometiendo realizar las esperanzas del país. Egipto, por ejemplo, podría privar a las tropas inglesas de toda mano de obra civil e impedir por otra parte su abastecimiento, lo cual no dejaría de ser un serio enojo.

La prensa inglesa ha dicho Faruk «hará ver el divorcio entre el rey y su pueblo. Pero esas son las aspiraciones de todo Egipto».

LOPEZ MAC MILLAN

La protesta anglo-francesa contra España

No lo tomen Vds. en consideración—dijo Auriol a los senadores americanos—; son fruto de nuestras luchas internas

WASHINGTON AL DIA (Crónica especial para nuestro periódico)

Murió el almirante Sherman, y a pesar de lo que se ha dicho en contra, arrastró consigo al sepulcro la casi totalidad de sus pensamientos sobre la futura alianza hispano-norteamericana.

Hoy, sin embargo, empiezan a surgir revelaciones, parciales por tanto tan sólo, de aquella embajada frustrada.

«El almirante Sherman—dice en Nueva York y lo estampó en sus páginas el «Herald Tribune»—tenía el concepto de que una inteligencia con España había de costar mucho menos dólares y esfuerzo y sería por el contrario, mucho más económica para Norteamérica que con los demás países».

Sherman ponía un ejemplo: un teléfono, por ejemplo, si se construye en Alemania, cuesta 16 dólares; si se construye en Inglaterra, 19; por el contrario, si se fabrica en España, 9 tan sólo.

«Es esto el índice—decía el almirante—asesorado por sus técnicos—del bajo coste de vida en España actualmente».

Sherman, según esta misma fuente de información, tenía la plena seguridad de que la formación de un Ejército en España, la reorganización o ayuda económica a este país, y la firma de un tratado, había de costar un 30 por 100 a Norteamérica más bajo que en cualquier otro país de Europa.

FOR SEGURIDAD

INTERNACIONAL

Sherman tenía profunda simpatía por España. Entre los altos jefes de la administración y del Ejército, era éste uno de los que mejor conocía a nuestro país.

El almirante, al final de la segunda guerra mundial, tuvo mando en el Mediterráneo. En aquella ocasión su hija era la esposa de un agregado de la Embajada norteamericana en París. Su esposa pasó varias temporadas en la capital española y Sherman la visitaba.

«Más de una ocasión—escribe «Newsweek»—tuvo el almirante Sherman posibilidad de conversar con Franco y de tratar de las relaciones entre España y los Estados Unidos».

UBALDO DE LEON

Nuestros adversarios le atribuyen al almirante el sentimiento de haber perdido la oportunidad en 1945 de derrocar al Caudillo: entonces—dicen ellos—pudo hacerse fácilmente en un ultimatum al Gabinete falangista.

Para nosotros, es este un desahogo tardío de su despecho: Sherman se portó siempre como un caballero con España, y no es de creer hiciera gala al tratar de reanudar las relaciones con nuestro país, de tan siniestros pensamientos, expresándolos, además, en alta voz para que nadie los recordara.

Para Sherman, España es una promesa de seguridad internacional. Es cierto que los aliados debían establecer sus defensas lo más lejos de Occidente posible, en el Elba o a lo sumo en el Rin, cuando no en las mismas fronteras de Rusia. Pero en el caso de un retroceso, las tropas norteamericanas podrían encontrar su mejor producto tras de la fortaleza pirenaica. Este, a causa de su posición geográfica, es la mejor cabeza de puente, especialmente en caso de contraataque.

El panorama para los españoles no deja de ser ingrato.

«Para nosotros—vino a decir el Caudillo—recientemente—cuanto más lejos esté la lucha de nuestras fronteras, mejor. Pero aquí en España nadie cree que los rusos sean tan caballeros que al llegar a nuestras fronteras se detengan».

Por tanto, la defensa se impone.

Y los americanos ven que España ofrece mayores ventajas para un desembarco, anfibio que otro país cualquiera. Sus puertos del Sur serían fácilmente defendidos con una cortina de fuego como sucediera en Humberg—cuyas operaciones de guerra ha descubierto recientemente un corresponsal americano que conoce con todo detalle el Caudillo».

NADA IMPORTA

Nada importa a los americanos los gritos que han alzado los políticos franceses e ingleses. Ni caso les han hecho.

«Es un secreto a voces en París—se comunica desde esta ciudad—que cuando los senadores visitaron a Auriol, éste les advirtió que no hicieran caso de las protestas anglo-francesas; lo primero era el interés de Europa».

UBALDO DE LEON

Antena de Madrid

Por J. LUIS DE CASTRO VAZQUEZ DE PRADA
(Crónica de ARGOS exclusiva para este periódico. Prohibida la reproducción)

LOS TEATROS SUBVENCIONADOS SIRVEN DE ACICATE Y ESTIMULO

El Español y el María Guerrero son los dos teatros oficiales o subvencionados que en estos últimos diez años han realizado una labor por todos conceptos admirable. Han elevado el nivel de la escena no sólo en lo que se refiere a la selección de obras, clásicas y modernas, españolas y extranjeras, sino también en lo que concierne a la escenografía y presentación, donde realizaron auténticas maravillas que nada tuvieron que envidiar a las más avanzadas y originales del extranjero. Ahora se dice que el María Guerrero, propiedad del Ministerio de Educación Nacional, será orientado directamente por este Departamento, y que el Español, propiedad del Ayuntamiento de Madrid, va a ser explotado también directamente por la Comisión de Cultura de dicha Corporación. Nada hay de seguro sobre el asunto, pero, aun que los rumores se confirmen, lo que sí puede afirmarse, es que ambas salas seguirán a la cabeza de los teatros madrileños, sin perder rango ni categoría y que continuarán sirviendo de estímulo y acicate para las restantes empresas y compañías que, como ha sido notorio, no han querido, salvo excepciones, quedarse atrás para corresponder a la educación escénica de un público que cada día, y con razón, tiene mejor gusto y exige más.

SE PIDE QUE LOS PERROS MADRUGADORES VIAJEN EN EL METRO

El «Pastor Poeta» publica un artículo en «Informaciones» de Madrid pidiendo a la Compañía del Metro que deje viajar a los perros en el último coche hasta las ocho de la mañana y desde las diez de la noche, siempre y cuando los dueños cumplan las ordenanzas en lo que se refiere a la exigencia de que los cánes vayan provistos de cadena y bozal. Esta petición la hace el articulista en nombre de la Real Asociación de Cazadores, tienen en cuenta que por haberse levantado la veda y por existir muchos aficionados a los cinge-

tica, el camino de ida y vuelta a la estación o a las afueras exige un medio de locomoción barato y asequible a todos.

Si en el extranjero viajan los perros en el Metro, ¿por qué no pueden hacerlo aquí?—dice el «Pastor Poeta».—Vendo los chuchos en el último coche y a las horas señaladas, los viajeros que padecen canofobia no se tropiezarían con los leales amigos del hombre. Y verdaderamente el caso es digno de consideración. ¿Por qué un cazador ha de atravesar la ciudad a pie antes y después de la caminata a que le obliga el culto de su deporte?

Son muchos los que se sumarán a esta petición hecha en nombre de los perros, porque los pobres sólo pueden ladrar; y así no hay manera de que su solicitud llegue a quien corresponda.

PIRAMIDES EN MUDANZA

En ese descenso de la ciudad hacia el Manzanares y en los barrios que un día fueron frontera belicosa y luego lindes con el árido campo mesetero, se abre la popular Glorieta de las Pirámides, llamada así por las obeliscos que la adornan. Una nueva ordenación urbana ha estimado que esas pirámides, sin escalar de la plaza, debían cambiar de emplazamiento, bailando una especie de rigodón de las piedras, y a tal fin están siendo desmontadas y reinstaladas usando para ello andamiajes y grúas.

La Glorieta ofrece así un curioso aspecto. Cada sillar de los obeliscos ha sido convenientemente numerado para que no exista confusión al montarlo de nuevo, y unas grandes estructuras de madera y metal rodean a los petros adornos que, vistos de lejos, tienen un vago parecido con los pozos petrolíferos en período de sondeo.

Se pretende que la Glorieta de las Pirámides, donde ya hacen su rueda esas estatuas de reves, hermanas de las que se exhiben en el Retiro y en la Plaza de Oriente, tenga una clásica, bella madrilera y los arqueritos van consiguiendo plenamente su propósito.

Un gran incendio destruye en

San Salvador

la catedral y el Teatro Nacional, amenazando a otros importantes edificios

Diecinueve personas muertas por las inundaciones en Italia

SAN SALVADOR, 9.—Un incendio de grandes proporciones se ha declarado en el centro de la ciudad, habiendo quedado destruida la Catedral Metropolitana y el Teatro Nacional. El siniestro se extendió más tarde, amenazando otros importantes edificios de la ciudad, entre ellos el Banco de Londres y la residencia del nuncio de Su Santidad.—(Efe.)

MEDIDAS PARA LA RAPIDA RECONSTRUCCION DE LA CATEDRAL

SAN SALVADOR, 9.—La Asamblea Legislativa, reunida en sesión extraordinaria, ha decretado tres días de luto nacional por la destrucción de la Catedral Metropolitana, en el curso del incendio de ayer, y ha autorizado al Gobierno para tomar todas las medidas necesarias para la rápida reconstrucción de aquella.

Las autoridades han tomado disposiciones de seguridad en la zona incendiada. Las casas próximas a la catedral han sufrido ligeros daños; pero, sin embargo, cuarenta personas han resultado contusionadas o quemaduras. El siniestro ha podido reducirse en poco más de tres horas, y esta mañana el Teatro Nacional continúa ardiendo. Han que-

dado destruidos, además del Banco de Londres, numerosos edificios y almacenes.

El arzobispo de San Salvador, monseñor Luis Chavez González, ha declarado a la Prensa que la destrucción de la catedral es una gran desgracia para todos los salvadoreños, y expresó su esperanza de que gracias a la ayuda divina y a la solidaridad de la población podrá elevarse, de nuevo, otro templo consagrado al Salvador del mundo, que es el Patrono de la República de El Salvador.—(Efe.)

MUERTOS EN INUNDACIONES

TERNI (Italia), 9.—La Policía anuncia que por lo menos 19 personas han resultado muertas a consecuencia de una súbita inundación después de dos días de lluvias torrenciales en el Norte de Italia. La zona inundada se extiende hasta la parte sur del Ticino.—(Efe.)

TERREMOTO EN ITALIA

TERNI (Italia), 9.—Un terremoto de considerable intensidad se ha registrado esta madrugada en Terni. No se han producido daños a las víctimas. Terni está a unos cien kilómetros al Norte de Roma.—(Efe.)

UN AVION CAE EN LA CALLE

ELY (Inglaterra), 9.—Un avión de instrucción de la RAF, al tratar de eludir la torre de la catedral de Ely, se ha estrellado en la calle principal de la ciudad, matando al conductor de un camión. Los dos ocupantes del aparato han sufrido graves lesiones.

El avión chocó contra un establecimiento y saltó hecho pedruzcos. Una de las alas hizo volar a un automóvil vecino. El fascista se estrelló contra un camión, cuyo conductor murió instantáneamente.—(Efe.)

EL CUARTO CASO

LONDRES, 9.—Acaba de perpetrarse un «cuarto asesinato» en poco tiempo, de niñas de poca edad en el Sur de Inglaterra. El crimen se ha llevado a cabo en Bath, y la víctima, Cecilia Bathurst, contaba nueve años. Desapareció anocheciendo su casa y su cadáver ha sido hallado hoy en un campo, en las cercanías de la ciudad, y solo a unas decenas de metros del lugar en que fue desatado el cadáver de otra de las cuatro niñas, Brenda Goddard. Los cuatro casos están en manos del superintendente Keddin de Scotland Yard.—(Efe.)

ROBO SACRILEGO

PARIS, 9.—Un importante robo sacrilego se ha cometido en la catedral de San Francisco, en Francia. Los ladrones, una vez dentro del templo, robaron «Alcornoques», copias de pequeñas columnas de oro macizo y otras joyas de gran valor. Las sagradas formas fueron rescatadas en una equina del tabernáculo, informado del robo el arzobispo de Siena, ha ordenado, como primera medida, que las sagradas formas sean trasladadas provisionalmente a la catedral para ser expuestas durante toda la jornada del día 10 de agosto a la veneración de los fieles.

Descarrila el tren expreso de

Santander a Madrid

entre las estaciones de Quintanilla y Aguilar de Campoo (Palencia)

Hay un muerto y cincuenta y ocho heridos

AGUILAR DE CAMPOO (Palencia), 9.—Entre las estaciones de Quintanilla y Aguilar de Campoo ha descarrilado el tren expreso de Santander a Madrid, al parecer debido a la rotura de un carril. A consecuencia del accidente han resultado un muerto y dos heridos graves, diez de pronóstico reservado y 37 leves.

HERIDOS ASISTIDOS EN VALLADOLID

VALLADOLID, 9.—A la una y media de la tarde llegó a esta estación un tren especial que conducía a los viajeros del expreso Santander-Madrid que esta madrugada descarriló entre las estaciones de Quintanilla y Aguilar de Campoo en la provincia de Palencia.

Se había comunicado a Valladolid que en dicho tren venían algunos viajeros que necesitaban asistencia médica, por lo que se dispuso lo preciso en el servicio sanitario de la «Renfe», donde aguardaban la llegada del convoy algunos doctores.

Los heridos fueron asistidos de lesiones y fracturas calificadas de pronóstico reservado.

Después de asistidos, los que no son de esta residencia, se trasladaron al tren especial para continuar viaje.

El viajero Gabriel Iglesias refiere que el descarrilamiento se produjo a las dos de la madrugada, aproximadamente, y que los primeros momentos fueron de gran dinamismo, al quedar envueltos los viajeros de los coches que volcaron entre el material y equipajes, en un paraje bastante por completo de luz. Esta circunstancia, y los gritos de los viajeros heridos hicieron temer en los primeros momentos que el accidente tuviera mayor importancia. La máquina y el coche de cabeza se desprendieron del resto del convoy, y volcaron tres coches de tercera y uno de segunda. Merece destacarse la actuación humanitaria de los viajeros que no resultaron lesionados y que, con toda abnegación y sin descanso, trabajaron para sacar de entre los escombros a los heridos, hasta que llegaron varios médicos de algunos pueblos inmediatos, quienes prestaron los primeros auxilios, buscando a los de mayor gravedad.

Al parecer, hay que lamentar un muerto.

Los heridos más graves han quedado hospitalizados en las localidades inmediatas al lugar del accidente.

OTROS HERIDOS SON ATENDIDOS EN PALENCIA

PALENCIA, 9.—La noticia del descarrilamiento del expreso de Santander se conoció en esta capital a la llegada a diversos establecimientos benéficos de diez heridos, de los 38

que han resultado en el accidente ocurrido en el kilómetro 397, hectómetro 1, a poca distancia del disco de entrada de la estación de Aguilar de Campoo.

El correo expreso salió de Santander a su hora, las nueve de la noche, formado por la máquina, un furgón, la ambulancia de Correos y seis grandes unidades metálicas de las modernas de gran transporte, para viajeros, de las tres clases. La tuta se siguió con normalidad y el convoy circuló por todas las estaciones a su hora exacta, completamente lleno y hasta con numerosos viajeros en los pasillos de los coches.

El descarrilamiento, sobrevino en las cercanías de Aguilar y afectó a cinco de las unidades que componían el tren.

Las dos últimas quedaron también fuera de la vía para su volcar. Los coches anteriores volcaron, cayendo por un terraplén de no mucha altura, y dos de ellos quedaron con las ruedas hacia arriba. La noche, oscura y húmeda, y el lugar, entre promontorios montañosos, junto con los gritos de los viajeros heridos, dieron ocasión a escenas de pánico. De la estación de Aguilar acudieron personal civil y militar, con las autoridades locales y fuerzas de la Guardia Civil, así como médicos y practicantes de la localidad, que organizaron con toda urgencia los primeros socorros a las víctimas del accidente, en cuyos trabajos cooperaron los viajeros que habían resultado ilesos.

Después de haber asistido los heridos en Aguilar, fueron trasladados a Palencia y Valladolid.

También resultó muerta una mujer, que, según declaraciones de uno de los viajeros, se llamaba Maura Villa, y era maestra nacional de un pueblo de la provincia de Huesca.

Brigadas de socorro de Palencia, Reinos y Alar del Rey trabajan para dejar expedita la vía, y se espera que a última hora de la tarde, de hoy quede normalizado el servicio de trenes, que ahora se efectúa con transbordo en el lugar del accidente.

LA VIA. EXPEDITA

PALENCIA, 9.—Las brigadas de la RENFE han dejado expedita la vía después del descarrilamiento del expreso de Santander entre Quintanilla y Aguilar de Campoo.

Ha sido identificada la mujer que resultó muerta en el trágico accidente. Se llamaba Maura Villa. Fuente de veintiseis años de edad. Era maestra nacional de Font, de la provincia de Huesca, y tiene una hermana llamada Ma-

También ayer se reunieron...

(Viene de primera página)

las primeras transmisiones, hechas en lengua persa por la «BBC»; también les acusó de tener la culpa de los desórdenes registrados en Teherán el 15 de julio pasado con motivo de la llegada de Averell Harriman, enviado especial del presidente Truman.

Makki afirmó también que el deseo de los capitalistas británicos de que fracasara el programa de nacionalización de la industria petrolífera persa, está de acuerdo con los secretos planes del Kremlin.

Al prevenir del peligro de un golpe comunista en el país, Makki subrayó que, si aquello ocurre, no sólo se perderá el petróleo persa, sino también el del Iraq, Kuwait y otros lugares. «Si nosotros triunfamos—dijo—evitaremos el estallido de la guerra y estableceremos la seguridad del Oriente Medio».

Mañana sale Makki para Teherán, donde celebrará conversaciones con el jefe del Gobierno persa y los negociadores del país que están tratando con los miembros de la delegación oficial inglesa. (Efe.)

Satisfactorio vuelo de pruebas de una avioneta española

MADRID, 9.—Ha realizado su primer vuelo de prueba con resultado satisfactorio, una nueva avioneta española, monoplano de ala baja y tren de trípode, que ha sido reparado por tercera vez desde la iniciación de las conversaciones, ha vuelto a quedar inutilizado por efecto de lluvias torrenciales caídas en las últimas doce horas.—(Efe.)

BASE AVANZADA DE LAS NACIONES UNIDAS AL SUR DE KAESONG

KAESONG, 9.—A las diez de la noche, hora local, la delegación que preside el almirante Joy no había recibido del general Ridgway las instrucciones pertinentes para que se desplace el viernes a Kaesong a reanudar las interrumpidas negociaciones de cese de hostilidades.

Los observadores creen posible que se organice un puente aéreo a Kaesong para el personal auxiliar de la conferencia y los periodistas que hasta ahora hacían el viaje en automóvil, en vista de que el puente de Injin, que ayer fue reparado por tercera vez desde la iniciación de las conversaciones, ha vuelto a quedar inutilizado por efecto de lluvias torrenciales caídas en las últimas doce horas.—(Efe.)

LOS COMUNISTAS HAN CONTESTADO...

(Viene de primera página)

«Unidad Prensa», que esta noche se hará desde el campamento del Mando de las Naciones Unidas una comunicación en la que posiblemente se anunciará la reanudación de las conversaciones de armisticio en Kaesong.

Los periodistas instalados en el llamado tren de Prensa han sido advertidos. Se agrega que el comunicado será sensacional.—(Efe.)

A LAS DIEZ, NO HABIA RECIBIDO INSTRUCCIONES

BASE AVANZADA DE LAS NACIONES UNIDAS AL SUR DE KAESONG, 9.—A las diez de la noche, hora local, la delegación que preside el almirante Joy no había recibido del general Ridgway las instrucciones pertinentes para que se desplace el viernes a Kaesong a reanudar las interrumpidas negociaciones de cese de hostilidades.

Los observadores creen posible que se organice un puente aéreo a Kaesong para el personal auxiliar de la conferencia y los periodistas que hasta ahora hacían el viaje en automóvil, en vista de que el puente de Injin, que ayer fue reparado por tercera vez desde la iniciación de las conversaciones, ha vuelto a quedar inutilizado por efecto de lluvias torrenciales caídas en las últimas doce horas.—(Efe.)

LOS COMUNISTAS HAN CONTESTADO...

(Viene de primera página)

«Unidad Prensa», que esta noche se hará desde el campamento del Mando de las Naciones Unidas una comunicación en la que posiblemente se anunciará la reanudación de las conversaciones de armisticio en Kaesong.

Los periodistas instalados en el llamado tren de Prensa han sido advertidos. Se agrega que el comunicado será sensacional.—(Efe.)

A LAS DIEZ, NO HABIA RECIBIDO INSTRUCCIONES

BASE AVANZADA DE LAS NACIONES UNIDAS AL SUR DE KAESONG, 9.—A las diez de la noche, hora local, la delegación que preside el almirante Joy no había recibido del general Ridgway las instrucciones pertinentes para que se desplace el viernes a Kaesong a reanudar las interrumpidas negociaciones de cese de hostilidades.

Los observadores creen posible que se organice un puente aéreo a Kaesong para el personal auxiliar de la conferencia y los periodistas que hasta ahora hacían el viaje en automóvil, en vista de que el puente de Injin, que ayer fue reparado por tercera vez desde la iniciación de las conversaciones, ha vuelto a quedar inutilizado por efecto de lluvias torrenciales caídas en las últimas doce horas.—(Efe.)

LOS COMUNISTAS HAN CONTEST

Las declaraciones de S. E. el Jefe del Estado a la periodista norteamericana Margarita Higgins son publicadas por "Le Figaro" en exclusiva El Ferrol del Caudillo rinde homenaje al ministro de Marina

PARIS, 9.—El periódico "Le Figaro" publica, en exclusiva cedida a la Prens francesa por el "New York Herald Tribune", la información que da la periodista norteamericana Margarita Higgins, sobre su entrevista con el general Franco. (Efe).

HOMENAJE AL MINISTRO DE MARINA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 9.—En el Parque Ballester se ha celebrado un homenaje a la ciudad ha tributado al ministro de Marina, almirante don Salvador Moreno, hijo de El Ferrol del Caudillo. Asistieron todas las autoridades provinciales y locales, así como más de doscientas representaciones, entre las que figuraban los alcaldes de la comarca. El alcalde de esta población, don José Manuel Alcántara, en sentidas palabras ofreció el homenaje al ministro y al almirante Moreno. Cerró el acto el ministro de Marina con unas palabras en las que agradeció el homenaje que se le tributaba, del que no se creía merecedor, pero que, dijo, aceptaba como prueba de simpatía y unión de todos los ferrolanos, en un acto como el que se le rendía por su elevación a la cartera de Marina, cargo que, dijo, haber aceptado por orden del Caudillo, al que todos los españoles deben obedecer lealmente. Al terminar sus palabras el ministro de Marina fué objeto de una clamorosa ovación.

EL MINISTRO SECRETARIO VISITA UN CAMPAMENTO

MALAGA, 9.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, que se halla pausado unos días en Marbella, ha visitado el campamento nacional del Frente de Juventudes "Villal de Guadalupe", donde se hallan frecuentemente de la Sección de Centros de Trabajo de varias provincias españolas. Acompañaron al ministro las autoridades locales. Los acampados le tributaron una cariñosa despedida.

LAS DECLARACIONES DEL SEÑOR MARTÍN ARTAJO EN LA PRENSA BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 9.—La Prensa

de esta capital y la de San Pablo publican información con las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, al diario madrileño "Arriba", acerca de la actitud anglo-francesa ante los conflictos entre España y los Estados Unidos. En esas informaciones se subraya que la defensa de la civilización occidental abarca cosas más preciosas que el sufragio universal y que el régimen de partidos, y que entre esas cosas de más valor figuran la integridad del territorio patrio y la soberanía de las naciones. En todas esas referencias se transcriben las palabras del señor Martín Artajo, en las que éste dice que el resurgimiento de España es una realidad que nada ni nadie conseguirá detener. (Efe).

EL "PLACET"

ROMA, 9.—Ha sido concedido el "placet" como embajador de España cerca de la Santa Sede, a don Fernando María de Castiella Maliz, actual embajador de España en Lima. (Efe).

UNA EXALTACIÓN DE LOS VALORES HISPANICOS

BOGOTÁ, 9.—Una exaltación de los valores hispánicos y un homenaje a la Madre Patria ha constituido el acto conmemorativo de la fundación de Bogotá. En la catedral y ante la sepultura del Adelantado Jimenez de Quesada, se celebró una misa que estuvo presidida por el embajador de España, señor Alfaro, y el personal de la Embajada, así como por los miembros de la Academia de la Historia y por las autoridades. Un batallón de la Guardia Presidencial rindió honores durante este acto. (Efe).

LA MAYOR SATISFACCION

ZARAGOZA, 9.—La aparición en el "Boletín Oficial del Estado" del pasado día 3 de agosto del decreto del Ministerio de Obras Públicas autorizando la construcción del Pantano de "La Tranquera" en esta provincia, cuyo presupuesto se eleva a más de ochenta y dos millones de pesetas, ha producido la mayor satisfacción en la amplia zona que se beneficiará de esta gran obra. Se trata de la ribera del Jalon, de espléndido paisaje agrícola, que tenía puestas sus esperanzas en este pantano, con una capacidad de embalse de ochenta millones de metros cúbicos, que garantizará el riego permanente de veintinueve mil hectáreas de férax terreno y evitará frecuentes inundaciones, aparte de producir energía eléctrica.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

EL CARDENAL SEGURA CONDENA un falso movimiento de piedad

SEVILLA, 9.—En un decreto que aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado", el cardenal Segura condena la nueva devoción y la acción denominada "Santísima Virgen Madre del Sacramento y Reina de la Eucaristía", divulgada por el pseudo vicario Francisco de la Torre Pineda, en el domicilio del cual se celebran reuniones de culto y propaganda. En el documento, el cardenal Segura expone la doctrina ortodoxa en materia de devoción y hace referencia al expediente canónico promovido con motivo de la aludida asociación. Después trata del caso del falso vicario y disuelve la citada Hermandad, prohibiendo, bajo pecado mortal, las reuniones en la casa particular de Francisco de la Torre y toda actuación que trate de dar vida al falso movimiento de piedad. El prelado se abstiene de aplicar penas canónicas especiales al pseudo vicario, dejando campo libre a la acción de los Tribunales si comprueba que ha lugar a ello.

El nuevo jefe del Estado portugués, general Craveiro Lopes, fué ayer investido de sus funciones La ceremonia revistió la mayor solemnidad

LISBOA, 9.—Con gran solemnidad ha sido investido esta mañana de sus funciones presidenciales el nuevo jefe del Estado portugués, general Craveiro Lopes. Diez mil honreros de las fuerzas de tierra, mar y aire cubrían la carrera desde el Palacio de Belem, residencia oficial del presidente de la República, hasta la Asamblea Nacional. En la parte baja interior de la Asamblea, donde se hizo el elogio del pueblo portugués y afirmó como proseguidor de la política instaurada por el general Craveiro Lopes, el general Craveiro Lopes recibió el juramento de los miembros del Ejército y desarrollada después por el mariscal Carmona y el doctor Oliveira Salazar.

Después de declarada abierta la sesión por el presidente de la Asamblea, doctor Albino dos Reis, el general Craveiro Lopes juró su cargo de supremo magistrado de la nación, el diputado Sousa Gamara pronunció seguidamente unas palabras en las que hizo el elogio del pueblo portugués y afirmó como proseguidor de la política instaurada por el general Craveiro Lopes, el general Craveiro Lopes recibió el juramento de los miembros del Ejército y desarrollada después por el mariscal Carmona y el doctor Oliveira Salazar.

Acto seguido, el nuevo jefe del Estado portugués leyó un corto mensaje de salutación al pueblo portugués e hizo referencia a los momentos graves que el mundo vive, "por lo cual, dijo, Portugal deberá estrechar sus lazos con los países amigos y reforzar sus medios de defensa nacional, al servicio de la civilización cristiana".

El general Craveiro Lopes reunió después en el Palacio de Belem al jefe del Gobierno y a sus ministros, con quienes almorzó. A las seis de la tarde, depositará una corona de flores en la tumba del mariscal Carmona. Seguidamente se trasladará a Cascaes, en cuya ciudadela residirá durante el verano.

Mañana por la mañana recibirá en el Palacio de Belem al Cuerpo diplomático, cuyos miembros le serán presentados por el ministro de Negocios Extranjeros. (Efe).

PARECE QUE LAS PERSPECTIVAS DE PLEVEN NO SON FAVORABLES

a pesar de su resonante victoria en la Asamblea

De Gasperi ha ganado la votación de confianza en la Cámara italiana

DE GASPERI GANA LA VOTACION DE CONFIANZA

ROMA, 9.—Después de su victoria en el Senado, el jefe del Gobierno italiano, Alcide De Gasperi, ha obtenido un nuevo éxito en la votación de confianza de la Cámara de Diputados, logrando 291 votos a favor contra 175 adversarios. Dado el número de diputados presentes y de los que se abstuvieron, De Gasperi ha conseguido 57 más de los necesarios.

Después de esta votación de confianza, el Parlamento va a iniciar sus vacaciones hasta mediados de septiembre próximo. (Efe).

LOS COMUNISTAS HAN CONTESTADO AL MENSAJE DE RIDGWAY

Y en otro, dirigido al vicealmirante Joy, que ya ha respondido, forman acusaciones de violación de la neutralidad por parte de las Naciones Unidas

Aún no se sabe si se reanudarán hoy las conversaciones de Kaesong

OTRA ACUSACION CONTRA LOS NORTeamERICANOS

LONDRES, 9.—La Agencia Tass difunde las manifestaciones de la agencia telegráfica central de Corea, en las que se acusa a los Estados Unidos de tratar de conseguir terreno al Norte del paralelo 38 para utilizarlo como trampolín para atacar a la Unión Soviética. La información de Pyongyang dice que la nueva línea de partida que los americanos piden como línea de demarcación les permitiría llegar a la frontera Norte de Corea en un período de tiempo muy reducido. (Efe).

VOTARIAN CONTRA LOS COMUNISTAS

NUEVA YORK, 9.—En la sede de las Naciones Unidas, un funcionario de la Organización Mundial ha manifestado, al regresar de Corea, que si en dicho país se celebraran ahora unas elecciones, los comunistas votarían contra los comunistas. Añadió que en su viaje ha podido sacar la impresión de que la mayoría de los norteamericanos son anticomunistas. (Efe).

MENSAJE COMUNISTA DE PROTESTA

CAMPAMENTO AVANZADO DE LAS NACIONES UNIDAS (Corea).

El siguiente mensaje ha sido entregado a las Naciones Unidas por el coronel Chang, alto oficial de enlace comunista en las líneas avanzadas en las cercanías de Pui Mun-jon, a las 1015. hora de Corea (1115 hora española de hoy).

"Al vicealmirante C. Turner Joy, delegado jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas. A las 15 horas del 7 de agosto, un camión de abastecimiento de nuestra delegación, con tela blanca sobre su capota y llevando bandera blanca, de conformidad con lo acordado, encontró dos aviones de vuestro lado, seis kilómetros al Norte de Sybion, cuando se dirigía de Kaesong a Pyongyang. Los aviones de vuestra parte dieron vueltas durante largo tiempo sobre el camión de nuestra delegación, y ametrallaron al vehículo por dos veces consecutivas destruyéndolo y destruyéndolo. Tenemos plenas pruebas para corroborar el hecho anterior. En la reunión preliminar de los oficiales de enlace de ambas partes, el 8 de julio, clara y definitivamente se convino en que los aviones de vuestra parte no atacarían a los camiones de nuestra delegación que llevasen banderas blancas. En 21 de julio, nuestro oficial de enlace llamó la atención de vuestra parte hacia el hecho de que cuatro camiones de abastecimiento de nuestra delegación llevaban banderas blancas y fueron atacados por aviones de vuestra parte en Hwangju y Sariwon. Vuestra parte aseguró de nuevo entonces que en adelante los camiones de nuestra delegación que llevasen banderas blancas y telas blancas sobre las capotas no serían atacados. El hecho citado es evidentemente una clara violación del acuerdo entre ambas partes. Es digno de señarse que ésta es una nueva violación del acuerdo que signed de cerca el disparo de Pui Mun-jon, zona neutral, por vuestra parte armada. Por el presente documento formulo

una grave protesta y pido garantía contra la repetición de tal violación de lo acordado. Firmado, Nam Il, jefe de la delegación del Ejército popular coreano y voluntarios populares chinos. (Efe).

JOY CONTESTA

TOKIO, 9.—El vicealmirante Joy ha respondido al mensaje de general Nam Il de protesta por cuatro supuestas violaciones por las Naciones Unidas de los acuerdos concertados con motivo de las conversaciones de Kaesong.

Dice así la respuesta: "Yo he recibido su carta quejándose de un ataque aéreo contra uno de sus vehículos en Sybion, aproximadamente a 40 kilómetros al Noroeste de Kaesong. Su protesta carece por completo de validez. El 8 de julio, su oficial de enlace, coronel Chang Chang, fué advertido por el oficial de enlace de las Naciones Unidas, coronel Kinney, que los vehículos al servicio de su delegación en Kaesong estaban exentos de ataques aéreos. El coronel Kinney declaró que si se facilitaba al comandante de las Naciones Unidas notificación previa de su ruta y del tiempo del viaje, y si tales vehículos iban claramente marcados de blanco. Además, el coronel Kinney facilitó al coronel Chang lo anterior por escrito.

Como consecuencia de ello, usted facilitó, efectivamente, al comandante jefe del Mando de las Naciones Unidas notificación de la hora y ruta del tránsito de su convoy hacia Kaesong el 9 de julio, indicando así su comprensión del requisito de notificación. Además, el 21 de julio, el coronel Kinney informó de nuevo al coronel Chang de que la notificación de la hora y ruta de viaje de sus vehículos entre Pyongyang y Kaesong, era requisito previo necesario para la extensión de ataque. De nuevo, el coronel Chang indicó la comprensión de este requisito al asegurarse de que era difícil hacer tal notificación en cada caso. Entonces informó el coronel Kinney al coronel Chang por tercera vez que sin tal notificación no podían garantizarse la extensión de ataques. Usted sabe, desde luego, que la comunicación entre su oficial en Kaesong y la delegación del Mando de las Naciones Unidas al Sur de Injin se mantiene constantemente. No lo que el lugar de los ataques que usted alega se halla considerablemente al Este de la carretera principal Pyongyang-Kaesong. Este hecho suscita en mi mente la cuestión de si sus fuerzas estarán abusando de las marcas blancas para fines distintos de los de servir a su delegación. (Efe).

DICEN QUE HAN DADO UNA RESPUESTA SATISFACITORIA

TOKIO, 9.—Los comunistas chinos

han manifestado por su Radio Pekín que dieron una respuesta satisfactoria a las propuestas del general Ridgway sobre la violación de la neutralidad de Kaesong, y colaban a los aliados de no haberse reanidado las conversaciones para el caso de la guerra.

En el quinto día seguido, desde que se interrumpieron las conversaciones, no se tiene noticia de si éstas se reanudarán o no, ni de cuándo lo serán en su caso, pero los rojos han admitido, por primera vez, el haber recibido el segundo mensaje de Ridgway sobre el incidente de Kaesong, que fué radiado el martes. (Efe).

LA RESPUESTA A RIDGWAY HA SIDO TRANSMITIDA POR RADIO PEKIN

TOKIO, 9. (Urgente).—La respuesta del comandante en jefe norteamericano y del general chino Peng Teh-Sui al mensaje del general Ridgway ha sido transmitida por Radio Pekín a las 17 horas locales. Kim Il-Sung y Peng Teh-Sui declararon que esperan que la conferencia de Kaesong podrá ser reanudada. (Efe).

NO SE SABE SI LO ENCONTRARÁN SATISFACITORIO

TOKIO, 9.—De momento no se sabe si el general Ridgway considerará que el mensaje comunista recibido hoy satisficase sus condiciones para la reanudación de las conversaciones de armisticio. (Efe).

TEXTO DE LA RESPUESTA COMUNISTA

TOKIO, 9. (Urgente).—Los jefes comunistas han comunicado su respuesta al general Ridgway.

El texto de esta respuesta de Kim Il-Sung y de Peng Teh-Sui, tal y como ha sido traducida del chino al japonés y luego al inglés, dice: "Con respecto a su mensaje del 7 de agosto, nuestra respuesta a usted de 6 de agosto decía que ya habíamos ordenado a las tropas de nuestra guardia que se abstuvieran estrictamente al acuerdo del 31 de julio sobre la neutralización del área de Kaesong, y nosotros garantizamos que no habría más violaciones del acuerdo. Deben ustedes saber que éste era el acuerdo que se comunicaba en su mensaje del 7 de agosto que ha llegado aquí. Ya hemos garantizado firmemente que ejercitaremos con rigor el acuerdo con respecto a la neutralización del área de Kaesong. Mientras ustedes no tengan intención de suscitar un incidente y de utilizarlo como pretexto para poner fin a nuestras conversaciones, no podemos considerar que haya ninguna circunstancia que justifique la imposibilidad de cumplir el acuerdo. Si por parte de ustedes surge un incidente del mismo tipo, no tendremos más remedio que protestar, investigar, discutir y resolverlo, así como tomar otras medidas.

"Desearnos que ustedes den instrucciones a sus representantes para que vengán a Kaesong y continúen la conferencia." (Efe).

POSIBLEMENTE SE ANUNCIARÁ LA REANUDACION

CAMPAMENTO AVANZADO DE LAS NACIONES UNIDAS (Corea).

Se ha sabido hoy extrínsecamente. (Efe).

Cuartos de Baño CASA BERGASA

Una muchacha, estudiante en la Universidad de Leipzig, ha resumido así su experiencia política: "Tengo una gran confusión sobre los valores del Este y del Oeste. Nos dicen que las muchachas como yo tienen que luchar para cumplir el plan quinquenal y subordinar los intereses personales a los del Estado. Pero cuando he ido al Berlín Occidental noté que iba mal vestida y mal peinada y que ningún muchacho me prefería a las berlinesas que he visto con tacones altos y ropas atractivas".

Otra muchacha, que es enfermera en Dresde, manifestó: "Nos dicen que el uniforme de la Juventud Alemana Libre es un distintivo de honor; pero, aunque sólo fuera por una vez, me gustaría ir vestida como si fuese una modelo de casa de modas en vez de marchar al compás de trompetas y tambores". (Efe).

ACUSADOS DE ESPIONAJE

VIENA, 9.—Noticias recibidas de Bucarest acerca del proceso contra ocho destacados personalidades rumanas, dicen que los acusados han confesado en el interrogatorio preliminar y se han declarado culpables de haber transmitido secretos políticos y económicos a la Embajada británica en la capital rumana.

El principal acusado, Mihail Romanesco, de 52 años de edad, que hasta su detención en el pasado año era uno de los altos jefes de la Aviación militar rumana, ha confesado su culpabilidad de traición y espionaje al declarar ante los tribunales, según dicen las informaciones recibidas de Bucarest. (Efe).

LOS COMUNISTAS HAN CONTESTADO AL MENSAJE DE RIDGWAY

Y en otro, dirigido al vicealmirante Joy, que ya ha respondido, forman acusaciones de violación de la neutralidad por parte de las Naciones Unidas

Aún no se sabe si se reanudarán hoy las conversaciones de Kaesong

OTRA ACUSACION CONTRA LOS NORTeamERICANOS

LONDRES, 9.—La Agencia Tass difunde las manifestaciones de la agencia telegráfica central de Corea, en las que se acusa a los Estados Unidos de tratar de conseguir terreno al Norte del paralelo 38 para utilizarlo como trampolín para atacar a la Unión Soviética. La información de Pyongyang dice que la nueva línea de partida que los americanos piden como línea de demarcación les permitiría llegar a la frontera Norte de Corea en un período de tiempo muy reducido. (Efe).

VOTARIAN CONTRA LOS COMUNISTAS

NUEVA YORK, 9.—En la sede de las Naciones Unidas, un funcionario de la Organización Mundial ha manifestado, al regresar de Corea, que si en dicho país se celebraran ahora unas elecciones, los comunistas votarían contra los comunistas. Añadió que en su viaje ha podido sacar la impresión de que la mayoría de los norteamericanos son anticomunistas. (Efe).

MENSAJE COMUNISTA DE PROTESTA

CAMPAMENTO AVANZADO DE LAS NACIONES UNIDAS (Corea).

El siguiente mensaje ha sido entregado a las Naciones Unidas por el coronel Chang, alto oficial de enlace comunista en las líneas avanzadas en las cercanías de Pui Mun-jon, a las 1015. hora de Corea (1115 hora española de hoy).

"Al vicealmirante C. Turner Joy, delegado jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas. A las 15 horas del 7 de agosto, un camión de abastecimiento de nuestra delegación, con tela blanca sobre su capota y llevando bandera blanca, de conformidad con lo acordado, encontró dos aviones de vuestro lado, seis kilómetros al Norte de Sybion, cuando se dirigía de Kaesong a Pyongyang. Los aviones de vuestra parte dieron vueltas durante largo tiempo sobre el camión de nuestra delegación, y ametrallaron al vehículo por dos veces consecutivas destruyéndolo y destruyéndolo. Tenemos plenas pruebas para corroborar el hecho anterior. En la reunión preliminar de los oficiales de enlace de ambas partes, el 8 de julio, clara y definitivamente se convino en que los aviones de vuestra parte no atacarían a los camiones de nuestra delegación que llevasen banderas blancas. En 21 de julio, nuestro oficial de enlace llamó la atención de vuestra parte hacia el hecho de que cuatro camiones de abastecimiento de nuestra delegación llevaban banderas blancas y fueron atacados por aviones de vuestra parte en Hwangju y Sariwon. Vuestra parte aseguró de nuevo entonces que en adelante los camiones de nuestra delegación que llevasen banderas blancas y telas blancas sobre las capotas no serían atacados. El hecho citado es evidentemente una clara violación del acuerdo entre ambas partes. Es digno de señarse que ésta es una nueva violación del acuerdo que signed de cerca el disparo de Pui Mun-jon, zona neutral, por vuestra parte armada. Por el presente documento formulo

una grave protesta y pido garantía contra la repetición de tal violación de lo acordado. Firmado, Nam Il, jefe de la delegación del Ejército popular coreano y voluntarios populares chinos. (Efe).

JOY CONTESTA

TOKIO, 9.—El vicealmirante Joy ha respondido al mensaje de general Nam Il de protesta por cuatro supuestas violaciones por las Naciones Unidas de los acuerdos concertados con motivo de las conversaciones de Kaesong.

Dice así la respuesta: "Yo he recibido su carta quejándose de un ataque aéreo contra uno de sus vehículos en Sybion, aproximadamente a 40 kilómetros al Noroeste de Kaesong. Su protesta carece por completo de validez. El 8 de julio, su oficial de enlace, coronel Chang Chang, fué advertido por el oficial de enlace de las Naciones Unidas, coronel Kinney, que los vehículos al servicio de su delegación en Kaesong estaban exentos de ataques aéreos. El coronel Kinney declaró que si se facilitaba al comandante de las Naciones Unidas notificación previa de su ruta y del tiempo del viaje, y si tales vehículos iban claramente marcados de blanco. Además, el coronel Kinney facilitó al coronel Chang lo anterior por escrito.

Como consecuencia de ello, usted facilitó, efectivamente, al comandante jefe del Mando de las Naciones Unidas notificación de la hora y ruta del tránsito de su convoy hacia Kaesong el 9 de julio, indicando así su comprensión del requisito de notificación. Además, el 21 de julio, el coronel Kinney informó de nuevo al coronel Chang de que la notificación de la hora y ruta de viaje de sus vehículos entre Pyongyang y Kaesong, era requisito previo necesario para la extensión de ataque. De nuevo, el coronel Chang indicó la comprensión de este requisito al asegurarse de que era difícil hacer tal notificación en cada caso. Entonces informó el coronel Kinney al coronel Chang por tercera vez que sin tal notificación no podían garantizarse la extensión de ataques. Usted sabe, desde luego, que la comunicación entre su oficial en Kaesong y la delegación del Mando de las Naciones Unidas al Sur de Injin se mantiene constantemente. No lo que el lugar de los ataques que usted alega se halla considerablemente al Este de la carretera principal Pyongyang-Kaesong. Este hecho suscita en mi mente la cuestión de si sus fuerzas estarán abusando de las marcas blancas para fines distintos de los de servir a su delegación. (Efe).

DICEN QUE HAN DADO UNA RESPUESTA SATISFACITORIA

TOKIO, 9.—Los comunistas chinos

han manifestado por su Radio Pekín que dieron una respuesta satisfactoria a las propuestas del general Ridgway sobre la violación de la neutralidad de Kaesong, y colaban a los aliados de no haberse reanidado las conversaciones para el caso de la guerra.

En el quinto día seguido, desde que se interrumpieron las conversaciones, no se tiene noticia de si éstas se reanudarán o no, ni de cuándo lo serán en su caso, pero los rojos han admitido, por primera vez, el haber recibido el segundo mensaje de Ridgway sobre el incidente de Kaesong, que fué radiado el martes. (Efe).

LA RESPUESTA A RIDGWAY HA SIDO TRANSMITIDA POR RADIO PEKIN

TOKIO, 9. (Urgente).—La respuesta del comandante en jefe norteamericano y del general chino Peng Teh-Sui al mensaje del general Ridgway ha sido transmitida por Radio Pekín a las 17 horas locales. Kim Il-Sung y Peng Teh-Sui declararon que esperan que la conferencia de Kaesong podrá ser reanudada. (Efe).

NO SE SABE SI LO ENCONTRARÁN SATISFACITORIO

TOKIO, 9.—De momento no se sabe si el general Ridgway considerará que el mensaje comunista recibido hoy satisficase sus condiciones para la reanudación de las conversaciones de armisticio. (Efe).

TEXTO DE LA RESPUESTA COMUNISTA

TOKIO, 9. (Urgente).—Los jefes comunistas han comunicado su respuesta al general Ridgway.

El texto de esta respuesta de Kim Il-Sung y de Peng Teh-Sui, tal y como ha sido traducida del chino al japonés y luego al inglés, dice: "Con respecto a su mensaje del 7 de agosto, nuestra respuesta a usted de 6 de agosto decía que ya habíamos ordenado a las tropas de nuestra guardia que se abstuvieran estrictamente al acuerdo del 31 de julio sobre la neutralización del área de Kaesong, y nosotros garantizamos que no habría más violaciones del acuerdo. Deben ustedes saber que éste era el acuerdo que se comunicaba en su mensaje del 7 de agosto que ha llegado aquí. Ya hemos garantizado firmemente que ejercitaremos con rigor el acuerdo con respecto a la neutralización del área de Kaesong. Mientras ustedes no tengan intención de suscitar un incidente y de utilizarlo como pretexto para poner fin a nuestras conversaciones, no podemos considerar que haya ninguna circunstancia que justifique la imposibilidad de cumplir el acuerdo. Si por parte de ustedes surge un incidente del mismo tipo, no tendremos más remedio que protestar, investigar, discutir y resolverlo, así como tomar otras medidas.

"Desearnos que ustedes den instrucciones a sus representantes para que vengán a Kaesong y continúen la conferencia." (Efe).

POSIBLEMENTE SE ANUNCIARÁ LA RE